

**LETTERS OF WILLIAM VON
HUMBOLDT TO A
FEMALE FRIEND, IN
TWO VOLUMES. VOL. II**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649126101

Letters of William von Humboldt to a female friend, in two volumes. Vol. II by Catharine M. A. Couper

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

CATHARINE M. A. COUPER

**LETTERS OF WILLIAM VON
HUMBOLDT TO A
FEMALE FRIEND, IN
TWO VOLUMES. VOL. II**

LETTERS
OF
WILLIAM VON HUMBOLDT
TO
A FEMALE FRIEND.

A COMPLETE EDITION,

Translated from the Second German Edition,

BY

CATHARINE M. A. COUPER,
AUTHOR OF "VISITS TO BEECHWOOD FARM," "LUCY'S HALF-CROWN," &c.

WITH A BIOGRAPHICAL NOTICE OF THE WRITER.

IN TWO VOLUMES.

VOL. II

LONDON:
JOHN CHAPMAN, 142 STRAND.
MDCCCXLIX.

ROBERT HARDIE AND CO. PRINTERS, EDINBURGH.

DD
422
48A44
1849
v.2



1063108

CONTENTS OF VOLUME SECOND.

PREFACE,	<i>page</i> v
LETTER I. Berlin, 1829,	1
Tone of depression. Approaching Death of Madame von Humboldt.	
LETTER II. Berlin, March 31, 1829,	3
Madame von Humboldt's Death. Burial at Tegel.	
LETTER III. Berlin, May 18, 1829,	5
New loss from the Death of a Friend.	
LETTER IV. Tegel, June 12, 1829,	9
Nature, Death, Misfortune, Wretchedness, Consolation. Life with a great Sorrow. Melancholy Contentment. Philosophical and religious impulse to new activity. Prospect of remarkable occurrences in Nature.	
LETTER V. Tegel, July 6, 1829,	14
Illness and recovery of a Grandson. Reflections on the loss of Children. Death of Madame Therese Huber.	
LETTER VI.	17
Estimate of Madame Huber. Forster and Huber. Power of the Human Mind. Approaching Journey to Gastein.	
LETTER VII. Baths of Gastein, August 26, 1829,	21
From Gastein, fall of high import.	
LETTER VIII. Regensburg, September 10, 1829,	26
Weakness of the Eyes. Resignation.	
LETTER IX. Tegel, Sept. 30, 1829,	30
Calmness and Resignation. Melancholy reflections on Blindness. Alexander von Humboldt's "Genius of Rhodes." Changes of weather. Equanimity in illness. Madame von Humboldt's Grave.	
LETTER X. Tegel, Dec. 24, 1829,	36
Contemplative repose. Sunset. Death. Future Life. Work as long as strength is given. Solitude. Study. Sympathy. The Seasons.	

LETTER XI. Tegel, Jan. 26, 1830,	page 40
Transition from earthly sorrow to deep grief only ending with life. The duty of action in the greatest sorrow. This is the touchstone of our Emotions and of their genuineness. Sincerity of our feelings for the dead. The emotion of sorrow more noble when it lifts from Earth to Heaven, for it does not alienate from earth.	
LETTER XII. Tegel, March 5 and 17, 1830,	44
Anxiety at the delay of a Letter. Satisfaction at the receipt of it. Joy at the return of Cheerfulness. Request and exhortation to maintain it. Reflections upon the irreparable loss of one now glorified. Sorrow and Consolation in memory.	
LETTER XIII. Tegel, May 6-9, 1830,	48
Darkness of Night. Transition to light and more exalted views. Affecting and delicate allusions to his great loss. Exhortation to the cultivation of Cheerfulness.	
LETTER XIV. Tegel, May 29, 1830,	51
George Jacobi. Open Churches are consoling and elevating. Fernow. Goethe's Letters on Italy. Journey to Silesia and Gastein.	
LETTER XV. Ottmachau, June 22, 1830,	54
Vienna. Lintz. Thunderstorms. Death.	
LETTER XVI. Gastein, July 17, 1830,	58
Health. Prodigation for the name of Charlotte. Gastein. Earnest desire for Repose. Explanation of this, and gentle hints for outward as well as inward Happiness.	
LETTER XVII. Tegel, August 12, 1830,	62
Return to Tegel, the beautiful, beloved abode which comprehends all that the heart can desire. Pleasure in study.	
LETTER XVIII. Tegel, Sept. 7, 1830,	66
Disposition and way of life. The Firmament. An hypothesis of Kant at that time soothing and consoling. Anxiety. Political events of 1830.	
LETTER XIX. Tegel, October 6, 1830,	71
Life a progress to a higher state. Frederick Leopold Stolberg's History of the Christian Religion.	
LETTER XX. Tegel, Nov. 6, 1830,	75
Ways and means of undertaking a scientific occupation with earnestness and pleasure.	
LETTER XXI. Tegel, Dec. 4, 1830,	79
Stolberg's conversion to Catholicism. A book as a Souvenir. Palestine. Carl Ritter: praise of him.	
LETTER XXII. Tegel, Jan. 4, 1831,	83
The manner of commencing a New Year. Ideas. Youth and old age: a	

CONTENTS.

v

bright side to both. Palestine and the ages of Antiquity. The same spirit, the same desire, to lift up the depressed and to strengthen the feeble. Kind wishes, gentle blame, and admonition. Prospect of public affairs in general, and particularly those of 1831.

LETTER XXIII. Tegel, Feb. 5 and 8, 1831, page 87

Report of Health. Increasing difficulty in writing. Gellert. Favourable recollections of the kind, pious man "without any poetry." Gellert's ideas of sanctifying influences interesting.

LETTER XXIV. Tegel, April 6, 1831, 94

Silence. Conjectures. Sunset. Images of Fancy.

LETTER XXV. Tegel, May 6, 1831, 98

Circumstances of the times. War: Poland. Schiller's *Life of Madame Wolzogen*. What is Poetry? Klopstock. Gellert.

LETTER XXVI. Tegel, June 3, 1831, 101

Condolence and Consolation upon a loss. Melancholy reflections on a personal loss at Rome.

LETTER XXVII. Aschersleben, July 2, 1831, 105

Recollections of the past. Slight value of life. Deprivations and advantages of old age. Camps. Different spheres of men. An earthly and a heavenly course: the last the characteristic of old age. Explanation.

LETTER XXVIII. Nordernei, July 26, 1831, 109

Sea-bathing and Nordernei. The Sea. Grandeur of the object. Lively description of the place. Report of health.

LETTER XXIX. Tegel, Jan. 1, 1832, 112

Views of life at different times and in various situations. Connection between temporal and eternal existence. Sympathy with a new loss.

X LETTER XXX. Tegel, Feb. 2, 1832, 115

Favourable influence of the consolation of those we love. The cause of this. Noble and elevating expressions on this subject. Liberal estimation of men. Advantage of this correct power of judgment in every relation of life, especially the most intimate. Grief. Disapprobation of cold hypocritical resignation.

LETTER XXXI. Tegel, March 7, 1832, 119

Duelling. Astronomy. Self-knowledge. Elevation of our sentiments. The extent of inward struggle is the problem that man has to solve, as well as the purity of his actions. Moral beauty shows that an image of external greatness, goodness, and beauty, hovers before the soul, which is certainly unattainable, but which inspires the mind with emulation. In the circle of ideas which one possesses, book-learning is not required, but clearness and distinctness are indispensable. Disproportion of reflection to knowledge. In men it is less striking;—in women very unpleasant.

LETTER XXXII. Tegel, May 5, 1832,	page 123
Consoling and elevating ideas connected with the death of a Child. Astronomy. Correspondence with Schiller.	
LETTER XXXIII. Tegel, June 4, 1832,	128
Second journey to Nordernel from increasing weakness. Quiet endurance of it. Transition to earnest reflections upon Life and Death, and preparation for death: these man cannot understand and cannot calculate upon.	
LETTER XXXIV. Tegel, June 26, 1832,	132
The most important object in life. Information respecting health intended to deceive which did not deceive.	
LETTER XXXV. Nordernel, August 2, 1832,	134
Arrival at Nordernel. Influence of bathing, and improvements there. Preparation for the dreaded future. Correspondence with Schiller. Great modesty: subordination to Schiller. Madame de Staël and one of her paradoxes. Praise of De Staël. Bliss of a young, happy, wedded pair. Transition to old age: not poor in joy to him, but he avoids passing judgment upon others.	
LETTER XXXVI. Tegel, Sept. 3, 1832,	138
Return to Tegel. Resumption of studies. Tranquillity and patience no merit. Nothing of moment to one richly endowed with self-control. Two-fold state of old age: amiable cheerfulness and sociability, or greater earnestness, tranquillity, and depth.	
LETTER XXXVII. Tegel, Oct. 1832,	142
Cholera: anxiety respecting its appearance in K. Reflections. Favourite ideas. Sunset.	
LETTER XXXVIII. Tegel, Dec. 1832,	146
Pleasure in confidential communications. Thoughts. To set one's house in order, within and without. Recovery of patience. Still no merit! Campe. Repeated wishes at the close of the year.	
LETTER XXXIX. Tegel, Jan. 7, 1833,	148
Commencement of the year: glorious starry nights. Greater beauty of the nights in Italy.	
LETTER XL. Tegel, Feb. 9, 1833,	151
Value of a correspondence referring little to the external life. Pleasure in intimate communion. Setting one's house in order in both senses, externally and internally. Explanation. The inward and spiritual sense much the nobler and more exalted.	
LETTER XLI. Tegel, March 8, 1833,	155
Ideas: the highest. Explanation.	
LETTER XLII. Tegel, April 7, 1833,	159
Journals destroyed! Memory. Recitation: what is necessary to it. Satisfaction at the tone of resignation. Friendly exhortation to a still higher resignation.	

LETTER XLIII. Tegel, April 28, 1833,	page 163
Prince Radziwill and his family. Gall and Lavater.	
LETTER XLIV. Tegel, June 14, 1833,	166
Repented expressions of sympathy. Feminine occupations: affecting praise of them. Influence of employment upon the minds and hearts of Women.	
LETTER XLV. Berlin, July 1, 1833,	169
Homœopathy.	
LETTER XLVI. Nordernei, July 13, 1833,	171
Hamburgh and its great prosperity. Klopstock: his grave: his second marriage. Dislike of second marriages. Life at Nordernei. Recollections. Ideas and Knowledge. Goethe's Posthumous Works.	
LETTER XLVII. Nordernei, August 2, 1833,	174
Beneficial effect of Sea-bathing. Power of the Soul over bodily weakness. Madame de Staël. Madame de Laroche. Great praise of the former. Judgment of the latter.	
LETTER XLVIII. Tegel, October 6, 1833,	178
Goethe and Herder. Critique upon Herder. Estimate of his writings. The way to study books. Mild rebuke of a wrong aim in reading.	
LETTER XLIX. Tegel, Nov. 4 to 8, 1833,	182
Two-fold sphere in our souls. Hermits of Montserrat.	
LETTER L. Tegel, Nov. 16 to Dec. 7, 1833,	185
More comments on the manner of reading books. Bausen. Paul Gerhard. What a Hymn ought to be. His careful selection and arrangement. Preference for the old over the new ones. A deep religious feeling more prevalent now than formerly. Events in the world. Severe but not unqualified judgment. In former times greater Frivolity, which undermines all Morality. Influence of the weather upon some: ludicrous example.	
LETTER LI. Tegel, Dec. 20, 1833, to Jan. 7, 1834,	191
Italy: journey and residence there a high enjoyment. Guide-books: Stolberg's in particular; also Frederica Brun's. Answer to the expressions of resignation at the greater interval between letters, owing to the great effort of writing, which it was painful to perceive. The commencement of the year. Encouragement.	
LETTER LII. Tegel, Jan 12, 1834,	196
Paul Gerhard's Hymns. The Bible. Herder. Reading much or little. Origin of the love of reading. What is Happiness? Women find calm happiness sooner than men. Continuance of the correspondence not unconditional, alas!	
LETTER LIII. Tegel, February 1834,	200
February. The Comet of 1834. Anticipation of an approaching event	